



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale
Organización Meteorológica Mundial
Всемирная метеорологическая организация
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
世界气象组织

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300
CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – public.wmo.int

Наш исх.: 20120/2018/WDS/AN/WTRA/COSP-UK

3 августа 2018 г.

Приложения: 2 (только на английском языке)

Вопрос: Семинар по авиации ВМО/Метеобюро СК 8—12 октября 2018 г., Претория, Южная Африка

Предлагаемые меры: Направить «Nomination form» (Форма назначения) **в срок до 24 августа 2018 г.** по адресу: координатору семинара СК, Метеобюро СК (вниманию г-на Даррена Харди) (по э-почте: darren.hardy@metoffice.gov.uk или по факсу: +44 1392 885681)

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Рад сообщить Вам о том, что Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (СК) вновь организует семинар по авиации ВМО/Метеобюро, принимающей стороной которого выступит Южноафриканская метеорологическая служба (ЮАМС), в Претории с 8 по 12 октября 2018 г. Как и в случае с проведением предыдущих семинаров по авиации г-н Фил Эванс, постоянный представитель СК при ВМО, предложил ВМО оказать поддержку в проведении этого мероприятия и направить от его имени приглашение Членам с предложением назначить потенциальных участников.

Цель семинара состоит в обеспечении подготовки кадров, предоставлении руководящих указаний и практических примеров по ряду ключевых аспектов метеорологии и прогнозирования для авиации, с тем чтобы оказать поддержку прогнозистам в этой специализированной области. Этот семинар будет посвящен темам «Опасные явления в области авиации» и «Сообщения SIGMET». «Provisional programme» (Предварительная программа) (приложение 1) и Nomination form (Форма назначения) (приложение 2) для этого семинара прилагаются.

Семинар организуется в тесном сотрудничестве с Экспертной группой КАМ ВМО по образованию, подготовке кадров и компетентности (ЭГ-ОПКК), и он будет в высшей степени полезен для оперативных авиационных прогнозистов и инструкторов. Семинар будет открыт для участия Членов, находящихся в зоне обслуживания данными Всемирного центра зональных прогнозов (ВЦЗП) Лондона/Всемирной системы зональных прогнозов (ВСЗП), включая Африку, Ближний Восток, Азию и Европу.

Доклады будут представлены экспертами в соответствующих областях с использованием новейших методов обучения. Участникам будет предложено обсудить представленные темы и активно участвовать в практических сессиях семинара.

Рабочим языком семинара будет английский, в связи с чем крайне важно, чтобы каждый участник обладал хорошим пониманием английского языка. Размещение будет бронироваться примерно для 20—25 участников. Информационная записка будет направлена отобранным участникам в установленном порядке.

Постоянным представителям Членов Региональной ассоциации I
Постоянным представителям Членов Региональной ассоциации II
Постоянным представителям Членов Региональной ассоциации VI

Копии: Постоянному представителю СК при ВМО
Президенту и вице-президенту КАМ (по э-почте для информации)

Выражается надежда на то, что расходы на размещение и путевые расходы назначенных для участия в этом семинаре экспертов сможет покрыть ваша служба. Однако для ограниченного числа кандидатов Метеобюро СК рассмотрит запросы о предоставлении финансирования, при этом приоритет будет отдаваться заявкам, которые удовлетворяют следующим критериям:

- заявка на участие поступила из наименее развитой страны (НРС);
- предложен финансовый вклад со стороны НМС или работодателя заявителя в покрытие общих расходов, связанных с его/ее участием;
- предоставлено краткое описание того, какую пользу заявитель рассчитывает извлечь из участия в обсуждения тем, приведенных в предварительной программе семинара.

Удовлетворяющие критериям получения финансовой помощи назначенные эксперты получат уведомление от СК после принятия их заявки.

Форму назначения необходимо заполнить и отправить вниманию г-на Даррена Харди (Метеобюро СК) по адресу э-почты (darren.hardy@metoffice.gov.uk) или по факсу (+44 1392885681) с копией ВМО/АвМе (aviation@wmo.int или aoskarsson@wmo.int) как можно скорее, но не позднее **24 августа 2018 г.** Просьба принять к сведению тот факт, что в целях осуществления планирования **после этой даты заявки к рассмотрению приниматься не будут.**

В целях разъяснения страхового покрытия ВМО для лиц, не являющихся членами ее персонала, просьба довести до сведения назначенного Вами кандидата следующую информацию, прежде чем он/она отправится на этот семинар:

«В отношении лиц, не входящих в штат Организации, но имеющих право на проезд за ее счет и/или получающих от нее суточные, ВМО принимает на себя ограниченную ответственность по компенсации в случае смерти, болезни или увечья в связи с участием в совещаниях или выполнением услуг от имени Организации. Таким образом, на этих лицах лежит полная ответственность за любые расходы, возникающие в связи с событиями, не связанными с участием в совещаниях или с выполнением услуг от имени Организации, а также за организацию страхования жизни, медицинского страхования и других видов страхования, которые им представляются целесообразными».

С уважением,



 (П. Таалас)
Генеральный секретарь

The WMO/UK Met Office Aviation Seminar

**Pretoria, South Africa
8–12 October 2018**

PROVISIONAL PROGRAMME

Topics to be covered will include:

1. Aviation hazards;
2. SIGMETs;
3. Requirements of the Basic Instruction Package – Meteorologists (BIP-M) for Aeronautical Meteorological Forecasters as determined by the area and airspace of responsibility;
4. Open forum on training priorities;
5. Best practice in competence assessment and links to quality management systems (QMSs).

There will also be ample opportunities for participants to take part in practical sessions and to share knowledge and experience.

The WMO/UK Met Office Aviation Seminar

Pretoria, South Africa
8–12 October 2018

NOMINATION FORM

The Government of nominates the following candidate as a participant in the above seminar:

Family name *			Gender : Male ☐ Female ☐
First name *			
Address (office)			
City and country			
Telephone	Office +	Home +	
Fax	Office +	Home +	
E-mail			
Date and place of birth		Nationality	
Passport No.*		Expiry date	

* As shown in passport

Current position and description of duties:

--

How do you intend to use what you learn at this seminar for the benefit your NMHS?

--

Working language:

Note: For applicants whose working language is not ENGLISH, this Nomination Form MUST be accompanied by relevant language proficiency certification to prevent delays in processing.

Name and address of person to be notified in case of emergency:

Name	
Address	
Telephone/E-mail	

Financial assistance:

Financial support required:	
For plane ticket	YES ☐ NO ☐
Food and accommodation	YES ☐ NO ☐

Note: Funding support will only be considered for applications from least developed countries (LDCs) with priority given to cases where a financial contribution is offered to the overall cost of attendance AND a brief résumé is included describing the potential strengths/weaknesses of a competence-based Standard for aeronautical meteorological personnel.

Name, address, e-mail, tel./fax of Permanent Representative with WMO:

Name	
Address	
Telephone/Fax/ e-mail	

Date:

.....
Signature of Permanent Representative with WMO

To be completed and returned as soon as possible and in any case not later than **24 August 2018** to the following e-mail address: darren.hardy@metoffice.gov.uk

or by Fax **"For the attention of Darren Hardy"** to + 44.1392.885.681

with copy to WMO: aviation@wmo.int and aoskarsson@wmo.int

or by Fax **"For the attention of Adriana Oskarsson"** to +41.22.730.81.28
